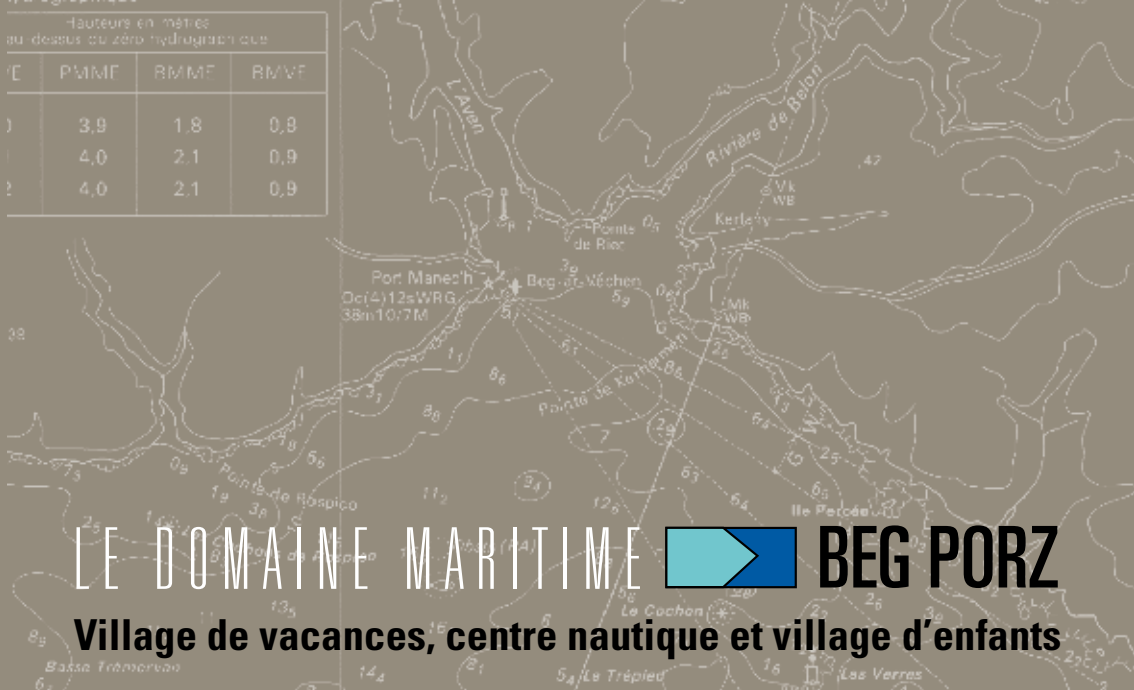


Hauteurs en mètres  
au dessus du zéro hydrographique

C	PMME	BMME	BMVF
1	3,9	1,8	0,9
2	4,0	2,1	0,9
3	4,0	2,1	0,9



# LE DOMAINE MARITIME BEG PORZ

**Village de vacances, centre nautique et village d'enfants**



**2012**

TOUT  
commence  
en FINISTÈRE

Hauteurs en mètres  
Jeux de zéro métrage de base

PMMF	RMME	RMVF
3,9	1,8	0,8
4,0	2,1	0,9
4,0	2,1	0,9



**04** LE DOMAINE DES VACANCES

**06** VACANCES HÔTELIÈRES

**07** VACANCES EN GÎTES

**08** LES SÉJOURS DE GROUPE

**10** LE CENTRE NAUTIQUE

**12** LE DOMAINE DES ENFANTS

**13** LES CLASSES DE MER ÉCO-CITOYENNES

**14** LES COLONIES DE VACANCES

[WWW.BEG-PORZ.COM](http://WWW.BEG-PORZ.COM) RÉSERVATION EN LIGNE

# LE DOMAINE MARITIME **BEG PORZ**

**Il faut arriver par la route. Étroite et sinueuse, elle s'applique à vous cacher le côté marin de l'endroit. Patience. Ce n'est qu'au cœur du Domaine que l'on comprend le lien puissant de Beg Porz avec l'Océan.**

À l'embouchure de la rivière du Bélon, à quelques kilomètres au sud de Pont-Aven, entre Lorient et Concarneau, le Domaine de Beg Porz s'étend sur deux hectares et sur huit cents mètres de façade maritime.

La pointe de Kerfany, la plage de sable fin, l'anse du Gorgen et le port du Bélon à cinq minutes à pied par le sentier des douaniers... Vous êtes au cœur de la Bretagne océanique. L'expérience du lieu et la finesse de l'architecte ont créé un équilibre entre espace privé et espace collectif, entre habitat traditionnel et douceur contemporaine.

**Vous pouvez aussi arriver par la mer (3°43'00 W – 47°48'50 N – carte SHOM 7138 P).**



Hauteurs en mètres  
dessus du zéro hydrographique

PMMF	RMME	RMVF
3,9	1,8	0,8
4,0	2,1	0,9
4,0	2,1	0,9

04



## BEG PORZ LE DOMAINE DES VACANCES

Vous avez le choix : les vacances hôtelières, en demi-pension ou en pension complète, les vacances en gîtes, avec un niveau d'autonomie entièrement modulable, les séjours en groupe, les week-end entre amis, les fêtes de familles, les anniversaires... Mais avant tout, il y a l'environnement, la beauté plutôt sauvage de cette portion de côte découpée, avec des petits ports cachés là où la campagne se frotte à l'Océan. Il y fait doux souvent, il arrive parfois qu'il fasse très chaud en mai ou en septembre, le ciel d'été peut être rouge à la fin du dîner, et si le temps se gâte, ce n'est pas bien grave, passer en mode feu de cheminée-piscine-couverte peut se révéler incroyablement reposant.

Ici, tout s'articule autour d'une petite place fermée à l'ouest par les baies de la piscine, au nord par la salle de spectacles et l'espace conférences, à l'est par les salles du restaurant, au sud par le bar et l'accueil. Plus haut, pour ceux qui ont choisi l'autonomie, quatre gîtes de trois chambres ; en bas, à proximité des trente-six chambres, deux salons devant l'océan sont ouverts pour lire, jouer ou discuter devant un feu de cheminée. Les amateurs de pétanque pourront profiter du terrain de boules avec vue, et les enfants joueront sur les équipements conformes aux normes du rêve et de l'aventure.



## **Animation**

Bibliothèque, jeux de société, une salle télévision, un terrain de boules, des tables de ping-pong, mini-golf, etc.

Tous les jours, nous vous proposons des activités diverses : randonnée pédestre, tournoi sportif, visites guidées des sites touristiques, balade en bateau...

En soirée : grillades, crêpes, jeux, spectacles, soirée dansante, etc.

## **Club des pirates**

Pour les 6 à 10 ans, pendant les vacances d'été, des animations par thèmes sont proposées gratuitement, du lundi au vendredi : baignades, jeux, pêche, ateliers divers, centre nautique...

## **Arrivée et départ**

Location du dimanche 17 h au dimanche suivant 9 h, avec pique-nique. En basse et moyenne saison, possibilité de déjeuner en salle avant le départ. En basse saison, arrivée et départ libre en fonction des disponibilités.

## **Centre nautique**

Ici, vous trouverez une école de la Fédération Française de Voile et un Point kayak de mer. Les résidents du Domaine bénéficient d'une réduction de 10 % sur le tarif public.

## **Courrier**

Une boîte à lettre relevée chaque jour est à votre disposition sur place.

## **Espace bébé**

Équipé d'une baignoire adaptée, de plaques chauffantes et d'un réfrigérateur : bébé pourra être lavé et nourri à son rythme.

## **Kiosque**

À votre disposition pour découvrir les charmes de la Bretagne : une documentation touristique, de bons conseils et plus de vingt propositions de randos.

## **Lingerie**

Nous fournissons les draps, le linge de table, et le linge de toilette.

## **Menus**

Ils font largement place aux spécialités locales, produits de la mer, cidre... Vous pouvez commander des repas froids pour vos pique-niques.

## **Piscine**

Au cœur du Domaine, chauffée et couverte.

## **Parking**

Parking privé accessible avec une carte magnétique qui vous sera remise à votre arrivée.

## **Plages et baignades**

Le Domaine est situé à une minute des eaux calmes et claires de l'anse du Gorgen et à dix minutes à pied de la plage de Kerfany, face à l'océan, où vous trouverez notre Point Passion Pplage, et un court de tennis.

## **Télé and co.**

Télé et téléphone dans toutes les chambres. Wifi dans le hall d'accueil.

## **Vélo**

Un garage à vélos et à planches à voile vous permettra de stocker vos outils de loisir.

## **Zhuïtres**

Plates ou creuses, elles vous attendent !

# 06

## VACANCES HÔTELIÈRES

Votre chambre est en contre-bas de la place du Domaine, près de l'eau, vous avez choisi entre pension complète et demi-pension, l'équipe d'animation et le personnel hôtelier vous accompagneront avec discrétion, leur disponibilité et leur connaissance de la région participeront à la qualité de votre séjour, que vous souhaitiez découvrir les alentours ou que vous ayez besoin d'un oreiller supplémentaire. Nous serons là pour que vous profitiez au mieux de vos vacances. Contemplatives ou dynamiques. Et même les deux si vous le souhaitez.

Adultes et  
+ de 16 ans

Forfait semaine du dimanche au dimanche.

Gratuit pour les - de 3 ans.

-30% pour les 3 à 5 ans,

-20% pour les 6 à 11 ans,

-10% pour les 12 à 15 ans.

<b>Basse saison</b> du 01/04 au 29/04 et du 30/09 au 04/11	Pension complète	440 €
	1/2 pension	405 €

<b>Moyenne saison</b> du 29/04 au 01/07 et du 26/08 au 30/09	Pension complète	467 €
	1/2 pension	432 €

<b>Saison</b> du 01/07 au 15/07 et du 19/08 au 26/08	Pension complète	495 €
	1/2 pension	460 €

<b>Haute saison</b> du 15/07 au 19/08	Pension complète	534 €
	1/2 pension	499 €

**Pension  
complète**  
**63€**  
par jour/à partir de

Remise aux adhérents MSA  
et aux CE des entreprises agricoles.

Accompte de réservation, par pers. et par semaine : 30 % • Cotisation famille (à partir de 2 pers.) : 21 € • Cotisation individuelle (pour 1 pers.) : 13 € • Chambre individuelle (par jour) : 16,50 € • Animal de moins de 10 kg (par jour) : 7,50 € Ménage journalier (par pers. et par jour) : 6 € • Taxe de séjour (par jour et par pers. de 16 ans et + ) : 0,495 €



Gîte  
3 chambres  
à partir de  
**790€**  
la semaine

**07**

## VACANCES EN GÎTES CHEZ VOUS AU CŒUR DU DOMAINE

La souplesse des gîtes, c'est choisir l'autonomie totale et jouir de la situation géographique exceptionnelle du Domaine, ou bénéficier de tous les services de Beg Porz.

### Confort

Chaque gîte comprend trois chambres doubles, chacune avec une salle de douche, wc et télé.

### Équipement

Les gîtes sont entièrement équipés, notamment du matériel nécessaire pour cuisiner. Les charges (eau, électricité) sont comprises dans les tarifs, dans le cadre d'une utilisation normale. Le linge de toilette, de cuisine et de table n'est pas compris. Les couvertures sont fournies.

Pensez à vos produits d'entretien ou achetez sur place notre kit ménage.

Le plan type est disponible sur le site internet.

### Tarifs

Forfait semaine du dimanche au dimanche.

#### Basse saison

du 01/04 au 29/04 et du 30/09 au 04/11 790 €/semaine

#### Moyenne saison

du 29/04 au 01/07 et du 26/08 au 30/09 827 €/semaine

#### Saison

du 01/07 au 15/07 et du 19/08 au 26/08 1 068 €/semaine

#### Haute saison

du 15/07 au 19/08 1 129 €/semaine

### Simplifiez-vous la vie

Confort plus : lits faits à l'arrivée, linge de toilette fourni, ménage de fin de séjour inclus (hors kitchenette et vaisselle) pour : 58 € / 90 €  
1 chambre / 2 chambres / 3 chambres 113,50 €

Abonnement 6 déjeuners en salle de restaurant, par adulte 101 €

Abonnement 7 déjeuners en salle de restaurant, par adulte 123 €

Possibilité de commander un plat à emporter.

Possibilité de réserver un repas en salle, sur place, selon disponibilité.

Location de draps par lit (simple ou double) 8 €

Location de linge de toilette par personne. 8 €

Location de lit bébé (avec drap et couette) sous réserve de disponibilité 8 €

Kit Ménage 5 €

Ménage de fin de séjour (hors cuisine) pour :

1 chambre 32,50 €

2 chambres / 3 chambres 42 € / 49 €

Le choix d'une formule Confort plus ou Ménage de fin de séjour engage le client sur le nombre de pièces à faire nettoyer par notre équipe.

# 08

## LES SÉJOURS DE GROUPE LES VACANCES À LA CARTE

Que ce soit pour un groupe de randonneurs, de seniors, une bande d'amis ou un séminaire, nous connaissons le sujet. Les formules que nous vous proposons sont toutes fondées sur plus de trente années d'expérience d'accueil et d'animations. Vous souhaitez vous retrouver, découvrir la région, randonner, pratiquer une activité nautique, ou tout simplement faire la fête ensemble... Exposez-nous votre projet, nous vous ferons une proposition adaptée et personnalisée. En chambre double avec tout le confort hôtelier ou sous une forme plus économique en chambre collective de 4 ou 5 personnes, pour une semaine ou uniquement un week-end, toutes les solutions sont possibles.





Séjour  
touristique  
à partir de  
**496€**  
par personne

« **Balades insolites en Armorique** » programme de 786 km sur 8 jours / 7 nuits, avec guide

**1<sup>er</sup> jour** : Accueil, installation, apéritif de bienvenue, dîner, présentation du Domaine et du séjour

**2<sup>e</sup> jour** : Moëlan-sur-mer, la côte, les petits ports traditionnels locaux.

**3<sup>e</sup> jour** : À la journée, Camaret, la Presqu'Île de Crozon, la Pointe des Espagnols, Locronan.

**4<sup>e</sup> jour** : Concarneau, ville d'art et d'histoire fortifiée par Vauban, sa ville close.

**5<sup>e</sup> jour** : Ostréiculture sur le Bélon et dégustation d'huîtres, l'architecture religieuse de Quimperlé.

**6<sup>e</sup> jour** : À la journée, plein ouest à la Pointe du Raz, Pouldreuzic, Penmarc'h, retour des chalutiers au Guilvinec.

**7<sup>e</sup> jour** : Pont-Aven, cité des peintres ; goûter breton dans une biscuiterie traditionnelle.

**8<sup>e</sup> jour** : Départ du groupe.



Séjour  
touristique  
à partir de  
**402€**  
par personne

« **À pied, en liberté dans les estuaires** » programme de 7 jours / 6 nuits

**1<sup>er</sup> jour** : Accueil, installation, apéritif de bienvenue

**2<sup>e</sup> jour** : Circuit du Bélon (1h30 – 6km), visite de la chapelle St Guénel (1h10 – 4.8km)

**3<sup>e</sup> jour** : Aqua-relaxation. Boucle de l'île percée (2h40 - 10.6km)

**4<sup>e</sup> jour** : L'Aven, pays des peintres et de la lumière à Pont-Aven (5h – 30km)

**5<sup>e</sup> jour** : Aqua-relaxation. Circuit du corps de garde (2h10 – 8.5km)

**6<sup>e</sup> jour** : De Pont-Aven à Rosbraz (1h30 – 6km). Circuit de Doëlan (1h45 – 7.2km)

**7<sup>e</sup> jour** : Départ du groupe.

Hauteurs en mètres  
basés sur le zéro hydrographique

PMMF	RMME	RMVF
3,9	1,8	0,8
4,0	2,1	0,9
4,1	1,1	0,9

kayak

à partir de

13€

1 h. de location

10



## BEG PORZ LE CENTRE NAUTIQUE

Apprendre à naviguer, découvrir comment pagayer, partir en randonnée, quitter le quai pour regarder la terre depuis le large. Tout le nautisme est intégré au Domaine, pour le plaisir d'aller sur l'eau. Vous trouverez ici une école de la Fédération Française de Voile, une base de kayak de mer, un club à l'année et les marins qui vont avec.

Au printemps et à l'automne, nous accueillons de la voile et du kayak scolaires et des classes de mer de toute la France. Vous croiserez peut-être des enfants en ciré jaune partant découvrir la richesse du milieu marin, ou rentrant de navigation, se dépêchant d'aller goûter dans leur salle-à-manger particulière. L'été, nous nous installons aussi sur la plage (en haut à gauche sur la photo aérienne), pour des cours particuliers et de la location de bateaux, c'est un Point Passion Plage de la Fédération.

Contrairement à la piscine du Domaine, le club nautique est ouvert au public.

### Tarifs 2012

Résidents du Domaine : -10 %. Pour les groupes, nous consulter.  
License FFV incluse dans les stages de voile.

<b>Jardin des mers de 4 à 6 ans</b>	
tarif à la demi-journée : 26 €	110 €
<b>Moussaillon de 6 à 8 ans</b>	127 €
<b>Optimousse de 6 à 10 ans</b>	142 €
<b>Diablotin de 8 à 12 ans</b>	171 €
<b>Catamaran KL à partir de 10 ans</b>	188 €
<b>Catamaran Hobie à partir de 16 ans</b>	218 €
<b>Planche à voile à partir de 10 ans</b>	171 €
<b>Shorty en location</b> par semaine	10 €
<b>Kayak de mer + de 12 ans</b> stage de 4 demi-journées	97 €
<b>Balade en kayak de mer + de 8 ans</b> 2 heures	19 €
<b>Randonnée en kayak de mer + de 11 ans</b> la journée 9 h – 17 h	33 €
<b>Voile gourmande au pays des huîtres</b> – 3 h	24 €
<b>Escapade aux Glénan</b> la journée	46 €

### Calendrier

#### Pâques

du 09 au 13 avril  
du 16 au 20 avril

#### Juillet

du 09 au 13 juillet  
du 16 au 20 juillet  
du 23 au 27 juillet

#### Août

du 30 juillet au 03 août  
du 06 au 10 août  
du 13 au 17 août  
du 20 au 24 août  
du 27 au 31 août

#### Toussaint

du 29 oct. au 02 nov.



### **Jardin des mers (de 4 à 6 ans)**

Animation de bord de mer : pêche à pied, aquarium, plage, chasse au trésor...

On va même parfois en mer !

Du lundi au vendredi : 9 h-12 h et/ou 14 h-17 h.

### **Moussaillon (de 6 à 8 ans)**

Une première approche du bateau sur Diablotin et Optimist, avec pagaies, ballon et voile.

Du lundi au vendredi : 14 h-17 h.



### **Optimousse (de 6 à 10 ans)**

Support incontournable pour découvrir la voile.

Du lundi au vendredi. Niveau 1 : 9 h-12 h,

niveau 2 : 14 h-17 h.

### **Diablotin (de 8 à 12 ans)**

Le dériveur est la meilleure école pour devenir un bon barreur et un bon équipier. Du lundi au vendredi. Niveau 1 : 9h-12 h, niveau 2 : 14h -17 h.

### **Catamaran KL 13,5 (à partir de 10 ans)**

En solo ou en double, un bateau stable et rapide à bord duquel les sensations sont garanties.

Du lundi au vendredi. Niveau 1 : 9 h-12 h,

niveau 2 : 14 h-17 h.



### **Catamaran Hobie (à partir de 16 ans)**

Le catamaran de sport accessible à tous ceux qui aiment déjà la vitesse sur l'eau. Du lundi au vendredi. Niveau 1 : 9 h-12 h, niveau 2 : 14 h-17 h.

### **Planche à voile (à partir de 10 ans)**

Des nouveaux flotteurs pour un apprentissage rapide et ludique.

Du lundi au vendredi : 10 h-12 h ou 14 h-16 h

### **Stage de kayak de mer (à partir de 12 ans)**

Initiation ou perfectionnement pour maîtriser son embarcation et partir à la découverte du littoral.

Du lundi au jeudi : 14 h-17 h.



### **Balades nautiques en Bretagne**

Balade à la journée ou la demi-journée avec accompagnateur (kayak ou goélette).

Hauteurs en mètres  
au-dessus du zéro hydrographique

PMME	RMME	RMVF
3,9	1,8	0,8
4,0	2,1	0,9
4,0	2,1	0,9

# 12

## **BEG PORZ LE DOMAINE DES ENFANTS**

La richesse du milieu biologique de l'estuaire du Bélon, la variété des ressources économiques liées à ce milieu et à la qualité de la zone de navigation, avec un plan d'eau abrité des vents d'ouest, en font une base idéale de découverte et d'étude du milieu marin et du patrimoine de la Bretagne. C'est dans ce cadre que les animateurs professionnels spécialisés du Domaine de Beg Porz secondent les instituteurs. Deux par classe : activités nautiques, découverte du milieu naturel et humain, et vie collective... apprendre à faire le point, à s'orienter, à lire les signaux, phares et balises...



Forfait  
journalier  
à partir de  
**46€**  
par enfant

13

## ▶ LES CLASSES DE MER ÉCO-CITOYENNES

**Naviguer, pêcher, préserver, découvrir l'incroyable biodiversité de l'estuaire du Bélon, vivre en groupe. Depuis plus de quarante ans, nous accueillons et accompagnons des classes d'environnement, notre implication débute bien avant le séjour, pour enrichir le projet pédagogique et bâtir avec l'enseignant un programme sur mesure.**

La confrontation avec le milieu marin permet d'aborder l'évolution des enfants vers leur vie d'adulte. De la construction des règles de vie collective aux débats d'idées, des principes de solidarité à la réussite en équipe, c'est une approche transversale de l'apprentissage scolaire fondée sur l'interdisciplinarité, l'observation et l'expérimentation.

Au Domaine de Beg Porz, tout est organisé pour que cette vie collective et studieuse soit agréable. Quatre classes s'ouvrent sur un vaste terrain de jeu. Chacune d'elles possède aquarium, connexion internet, outils pédagogiques et matériel de pêche, qui complètent l'équipement scolaire « classique ». Les classes partagent une salle de documentation, une salle polyvalente, des espaces qui permettent aux élèves de ranger bottes et cirés (prêtés par le centre pour les activités nautiques), de se doucher et de se sécher dans les meilleures conditions : le froid est l'ennemi du marin. Au dessus, la salle de restaurant, et au dernier étage, les chambres.

Le centre nautique intégré au Domaine se trouve à moins de cent mètres des classes.



15 jours  
à partir de  
**732€**  
par enfant

14

## ▶ LES COLONIES DE VACANCES

**Des vacances au grand air, actives et épanouissantes !**

**Voile, kayak, bains de mer, découverte du milieu marin, pêche à pied, pêche en mer, randonnées nautiques pour les plus grands et toutes les activités classiques des colonies de vacances... Une véritable machine à souvenirs.**

De nombreux ateliers sont proposés : construire des maquettes en bois, des aquariums, des cerfs volants, participer à des jeux collectifs, commencer une carrière de mime, chanter, partir en randonnée et apprendre la cuisine trappeur.

Au Domaine de Beg Porz, on peut aussi rêvasser, lire, écrire à ses amis et à ses parents. Ce sont les enfants qui choisissent et s'inscrivent aux ateliers qui les intéressent. Chaque projet pédagogique est centré sur le respect des rythmes de vie des enfants.

Les chambres, de quatre ou cinq, sont les seuls endroits où les filles et les garçons sont séparés. Le chef cuisinier et son équipe assurent la restauration avec le même soin que pour les vacances hôtelières, mais dans une salle différente.

**Les séjours 2012 pour les 6-14 ans**

- du mardi 10 au mardi 24 juillet
- du jeudi 26 juillet au jeudi 9 août





**ma plage**

**ma cachette**

**ma chambre**

**ma piscine**

**mon restaurant**

**mon club nautique**

**mon yacht**

